

## Accès aux marchés (suite)

RÉSULTATS (Ce que nous voulons réaliser) : <i>Maintenir un accès sûr aux marchés et améliorer cet accès</i>			
Initiatives : Résultats attendus (les résultats que nous voulons obtenir)	Indicateurs de rendement (Quels signes permettent de déterminer si on a obtenu les résultats attendus?)	Mesure de rendement (Comment mesure-t-on les progrès?)	Objectifs de rendement
<p><b>b) Régional</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Les recours commerciaux sont appliqués avec plus de transparence et de discipline au sein de l'ALENA</li> <li>• Les négociations sur la ZLEA sont lancées en avril 1998 afin d'accroître les relations sur le plan du commerce et de l'investissement avec les marchés prioritaires et en développement de l'Amérique latine</li> <li>• Les premières initiatives de libéralisation sectorielle volontaires sont complétées au sein de l'APEC</li> <li>• Les liens et la coopération en matière de commerce et d'investissement avec le Mercosur sont intensifiés</li> <li>• Les liens en matière de commerce et d'investissement avec l'UE et l'AELE sont renforcés</li> </ul> <p><b>c) Bilatéral</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• La protection des investisseurs canadiens à l'étranger via des accords sur la protection de l'investissement étranger est accrue</li> <li>• De nouveaux partenariats sont formés sur les marchés prioritaires et en développement</li> </ul> <p><b>Éliminer des causes de friction et d'obstacles au commerce</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Les droits du Canada sous le régime de l'OMC sont promus et défendus dans le cadre du processus de règlement des différends</li> <li>• Les relations commerciales canado-américaines s'améliorent</li> <li>• Une solution efficace à long terme est trouvée en ce qui a trait au différend sur le bois d'oeuvre résineux</li> <li>• Les répercussions sur les entreprises canadiennes de la loi Helms-Burton et de lois semblables sont réduites au minimum</li> <li>• Les intérêts du Canada sont défendus dans le cadre d'un dialogue avec les États-Unis sur les mesures et les contrôles spéciaux à l'importation et à l'exportation</li> <li>• Les intervenants de l'industrie, des provinces et des secteurs participent pleinement aux efforts pour régler les différends</li> <li>• Des obstacles particuliers au commerce sont levés sur les marchés agroalimentaires prioritaires et en développement</li> </ul> <p><b>Promouvoir les intérêts canadiens par l'intermédiaire des organismes internationaux</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Les intérêts du Canada sont défendus grâce à l'influence acquise au sein d'organisations internationales comme l'OMC, l'APEC, l'OCDE et la FAO</li> </ul>			